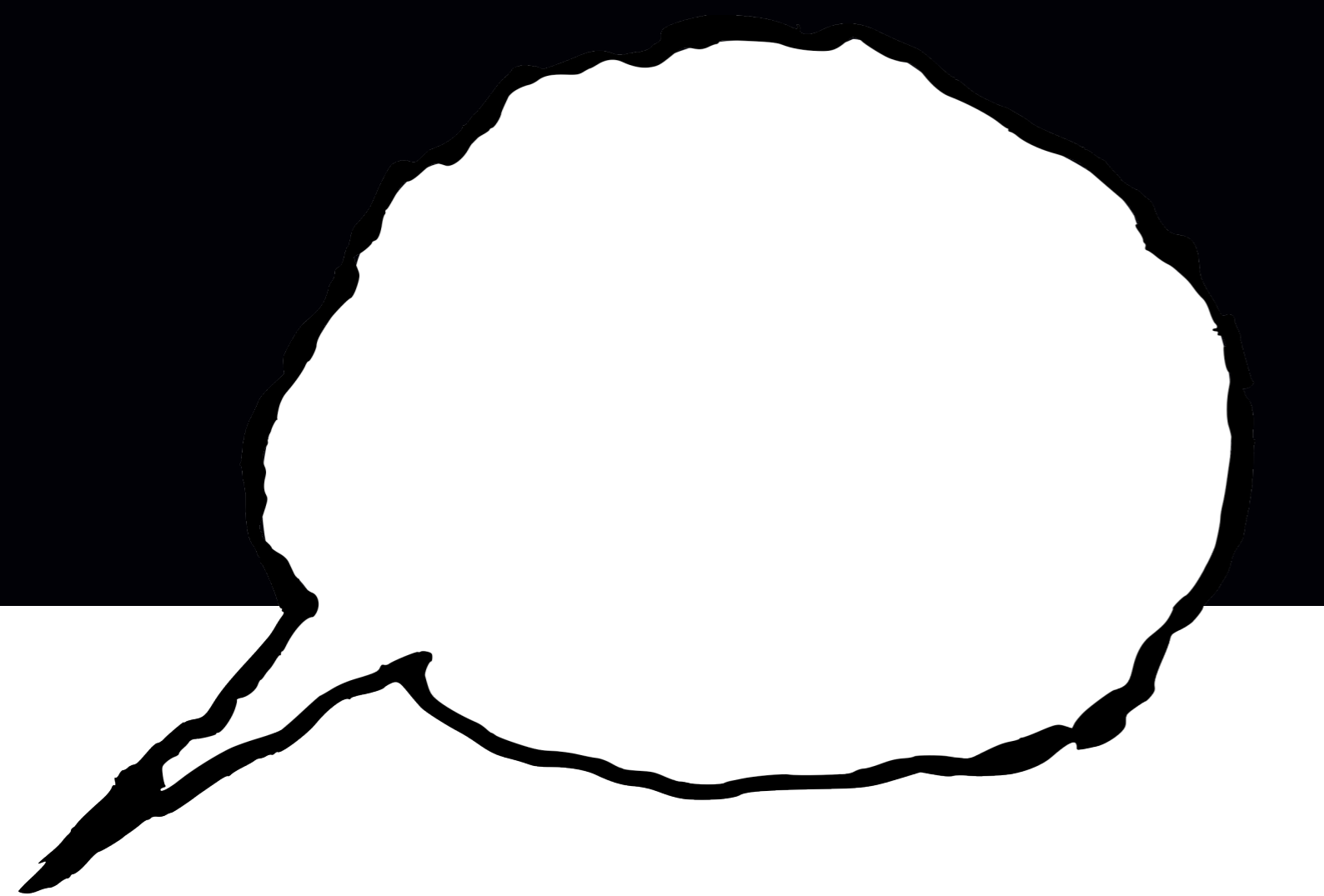


ВІДКРИТИЙ ДЗВІНОК

Для проекту перформансу ми шукаємо
ЛІТНІХ ЖІНОК*, які розмовляють мовою, яка є
під загрозою зникнення



Mothertongues / Рідні мови (WT)

Зараз у світі розмовляють близько 7000 мов, більше половини з яких перебувають під загрозою зникнення протягом наступного століття. Mothertongues / Рідні мови (WT) — це перформативний дослідницький проект щодо мов, які знаходяться під загрозою зникнення, у співпраці з відповідними носіями*.

На першому етапі ми шукаємо учасників **для наукової резиденції у вересні/жовтні 2024 року в Gessnerallee Zurich**. Ми хочемо запитати: що втрачається, коли втрачається мова? А що неможливо перекласти? У репетиційному просторі ми шукатимемо відмінності, які складають наші мови, неперекладні вирази та можливі форми співпраці за межами Google Translate

Існує також можливість стати частиною команди на довгострокову перспективу (подальші резиденції, продюсування, турне, мистецька та контент-співпраця).

Попередні знання або досвід у перформансі/театрі не є вимогою. Але якщо він у вас є, або ви навіть професійно займаєтесь театром - чудово.
Для нас важлива взаємна повага та можливість кожного говорити.

Художнє керівництво

Команда театральної режисерки Ребекки Бангертер цікавиться лінгвістичною, архівною та наративною політикою в театральному просторі та питанням, як ці досить абстрактні теми можна обговорювати та робити доступними в ігровій, критичній та поетичній формі.

Зв'яжіться з нами

Якщо ви зацікавлені, маєте запитання або бажаєте отримати більше інформації про проект, зв'яжіться з нами, надіславши кілька рядків про себе за адресою mothertongues@outlook.com або на номер **0041 79 650 24 11**

Загальні умови

Резиденція платна.

Знання німецької мови не є обов'язковими.

Ми дуже раді бачити людей, які спілкуються мовою жестів.

При необхідності ми спробуємо знайти рішення для перекладача.

Зацікавлені сторони з-за меж Цюриха / Швейцарії також вітаються.

Дякуємо, що поділилися інформацією або переслали його безпосередньо потенційно зацікавленим особам.

